

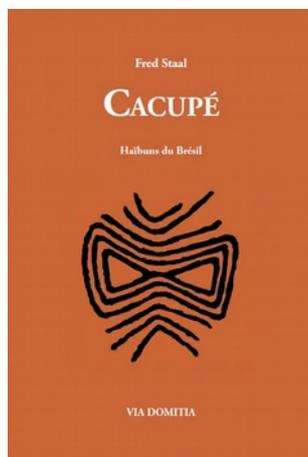
➔ Cacupé – haïbuns du Brésil

Fred Staal

Éditions Via Domitia, 2024

ISBN 978-2-491645-55-7

14,00 €



« Cacupé, un village-quartier de Florianópolis tout en longueur, bordé de mer, ouvert sur le chemin des Açores. Un endroit, caché, tapis, loin de la ville qui l'abrite et le protège depuis si longtemps. Un endroit où le calme et la sérénité sont portés depuis des siècles par l'esprit des guaranis qui, jadis, y vivaient. Philosophes, poètes, musiciens, guérisseurs, conseillers et intellectuels, tels sont les guaranis qui soufflent encore sur Cacupé. »

Fred Staal, musicien et poète, nous fait découvrir cet endroit au travers d'une centaine de mini-haïbuns, délicates perceptions de détails insignifiants : tendre un hamac sur la terrasse, déguster des pitangas, observer les filets des petits pêcheurs de crevettes,... Petit à petit se dessine cet environnement enchanteur que chante l'auteur dans une prose parsemée de demi-cadratins, autant de silences (ou de bruits, selon votre choix) qui rythment sa parole.

Pour apprécier cet ensemble, il faut oublier le tempo traditionnel du haïku, voir même considérer que la poésie-haïku, n'ayant aucune limite, se confond avec les pensées ou la poésie brève.

Mieux vaut oublier toute ces considérations théoriques et rester là, à se bercer dans le hamac, pour apprécier ce voyage dépaysant autant que plaisant.

Tenter de dormir dans cette forêt de moustiques - la nuit vrombit - les bestioles s'affolent - là-bas, la marée se laisse entraîner par les rythmes lointains d'un carnaval fatigué - demander conseil au hamac - Tekuá guassú Há Há Kupé

*Calme retrouvé,
saisir le silence dans
les racines de l'eau*

Repenser la liberté à travers la réalité de l'eau - ignorer le temps - se faufiler entre les mailles - en absorber les failles - Tekuá guassú Há Há Kupé

*En tombant,
la goutte de sable
a rayé la mer*

Se poser, s'interposer - une chaleur à couper au couteau envahie la terrasse - on pourrait faire des tranches - le hamac semble la seule solution - Tekuá guassú Há Há Kupé

*Bulles à la surface...
le temps éclate*

Rafistoler les histoires d'êtres tranquilles - aller chercher des clous rouillés chez le vieux Zé do Cacupé pour fixer tous les mots aux murs - leur clouter le bec - aujourd'hui c'est bricolage ! - Tekuá guassú Há Há Kupé

*Ciel bleu-pur.
Qui
a gommé les nuages ?*